

# 服務消息

## Service News

### 下期《聯合動態》

### Next Issue of *United News*

下期《聯合動態》將於 2019 年 8 月 15 日出版。《聯合動態》網上版：

[http://www.cuhk.edu.hk/uc/UC\\_NEWS](http://www.cuhk.edu.hk/uc/UC_NEWS)。大學同仁如不欲收取聯合動態印刷本，請掃瞄二維碼登記。查詢請致電 3943 7771 與本院陳凱燕女士聯絡。

The next issue of *United News* will be published on 15 August 2019. *United News* online version is available at [http://www.cuhk.edu.hk/uc/UC\\_NEWS](http://www.cuhk.edu.hk/uc/UC_NEWS). Colleagues who do not want to receive hard copy newsletters, please scan the QR code to register. For enquiries, please contact Ms Cassie H I Chan at 3943 7771.



## 書院生活預覽 College Event Calendar 16/7/2019 – 15/8/2019

項目 Item	日期及時間 Date & Time	地點 Venue	聯絡人 Contact Person
暑期外地學分進修計劃 Non-local Credit-bearing Summer Studies Scheme	5 – 8/2019	美國加州大學柏克萊分校、美國哈佛大學、美國耶魯大學、英國劍橋大學、英國倫敦政治經濟學院、中國北京大學及韓國成均館大學 UC Berkeley, Harvard University and Yale University, USA, University of Cambridge and the London School of Economics and Political Science, UK, Peking University, China and Sungkyunkwan University, Korea	周鍾寶華女士 Mrs Jackie Chow 3943 8655 / 3943 7580
服務體驗實習計劃 Service Learning Internship Programme	5/5 – 20/8/2019	台灣 Taiwan	葉俊威先生 Mr Derek C W Yip 3943 1844 / 3943 1560
中外大學生暑期教育扶貧活動 Summer Service and Learning Programme in Rural China	3 – 21/7/2019	北京 Beijing	葉俊威先生 Mr Derek C W Yip 3943 1844 / 3943 1560
荷蘭烏特勒支大學暑期課程 Summer Programme at Utrecht University, the Netherlands	6 – 20/7/2019	荷蘭烏特勒支大學 Utrecht University, the Netherlands	郭芷欣女士 Ms Rukia T Y Kwok 3943 1696
暑期文化及英語課程——牛津大學哈福特學院 Culture and English Language Programme at Hertford College, University of Oxford, UK	6 – 21/7/2019	英國牛津大學 University of Oxford, UK	周鍾寶華女士 Mrs Jackie Chow 3943 8655 / 3943 7580
香港中文大學聯合書院與北京清華大學「薪火計劃」 Pass-it-on: Service Learning Programme by United College and Tsinghua University, Beijing	8 – 15/7/2019 (香港 Hong Kong) 15 – 22/7/2019 (北京 Beijing)	北京清華大學 / 香港中文大學聯合書院 Tsinghua University, Beijing / United College, CUHK	葉俊威先生 Mr Derek C W Yip 3943 1844 / 3943 1560
「語文改善計劃」外地文化及語文研習課程：英國蘇格蘭愛丁堡大學 Language Improvement Project: Non-local Culture and English Language Programme at the University of Edinburgh, UK	11/7 – 4/8/2019	英國蘇格蘭愛丁堡大學 The University of Edinburgh, UK	周鍾寶華女士 Mrs Jackie Chow 3943 8655 / 3943 7571
上海華東師範大學互訪計劃 Summer Exchange Programme with East China Normal University, Shanghai	22 – 28/7/2019 (上海 Shanghai) 29/7 – 3/8/2019 (香港 Hong Kong)	香港/上海 Hong Kong / Shanghai	周鍾寶華女士 Mrs Jackie Chow 3943 8655 / 3943 7580

欲知書院最新消息，請瀏覽書院網頁 For the latest news, please visit the College's website :  
<http://www.uc.cuhk.edu.hk>